

# F-753, F-754中文升级指南

亲爱的用户:

感谢您购买福禄克公司的过程校验产品。您所购买文档化全功能过程仪表校准器(型号:F-753,F-754)已经具备了全中文操作能力,请您遵循以下简单步骤进行中文激活,我们会为您提供持续和专业的技术服务!

### F754/F753 中文激活步骤:

1. 按" Power on" / 开机键打开机器, 您的机器开机显示应为如下屏幕:



注意:如果您的机器开机界面为以下屏幕: (没有 EL 标示)



请您先遵循所附的固件升级步骤,进行固件升级,(见固件升级步骤部分) 升级后再开机则获得有 EL 标识的开机界面:

- 2. 按压仪器面板上的 "SETUP"/ 设置键,显示设置屏幕
- 3. 继续按压 "Next Page" (F3)/ 下一页 或者 "Prev. Page" (F2)/ 上一页软键,进入 语言选择界面
- 4. 按压面板上的 "Down"/ 向下键, 并依次向下进入 "Language"/ 语言设置项 ( 如 下图 )





5. 按压面板上的 "ENTER" / 确认键或者 "Choices" (F1) / 选择软键以显示可供选择的语言列表



- 6. 按压面板上的 "Down"/ 向下键, 选择简体中文
- 7. 这时会出现1个注册屏幕: To enable this feature, contact Fluke Sales and Support displayed (要使此功能可用,请联系福禄克的销售或支持人员)



- 8. 请您按照以下任一方式联系福禄克公司,获取中文激活码:
  - •发邮件至福禄克公司市场部: jenny.jia@fluke.com.cn 并在邮件中注明"获 取 750 中文激活码";
  - •登陆福禄克过程校准产品主页, www.fluke.com.cn/ptools 点击右侧 750 中 文注册码获取,
  - •拨打福禄克中国服务热线 400-810-3435 转 1 索取 F754, F753 中文激活码;

请您在申请激活码时,准备好以下信息,以便于快速获取并获得我们持续的 技术服务和支持。

•姓名/单位/联系电话/仪器的序列号(S/N)



- 9. 输入已获取的"CODE"(中文激活码),并按压 "Done" (F4)/ 完成键来激活 所选择的语言
- 完成后,用户界面已转为中文,如要使用其他语言,重新进行其他语言选择 即可

### 附: F753/F754 固件升级步骤:

## PC 机系统配置及要求

- 运行 Windows XP, Windows Vista or Windows 7 的 PC 并获得管理员的用户帐 户授权
- •能够登陆互联网下载软键升级程序
- •通过 USB 电缆将 753 或 754 文档化校准器与 安装有 Windows 系统的 PC 连接在一起。注意,一台 PC 仅连接并升级一台 75X

步骤 1:登陆福禄克官网的产品主页面,免费下载 753/754 固件升级软件包 产品主页:http://www.fluke.com.cn/ptools

步骤 2: 使用 USB 电缆(75X 随机附带)连接 75X 到 PC

步骤 3: 双击已下载的 753\_754\_software\_update\_V1.01.exe 进行固件的升级

#### 重要提示:按照软件升级安装向导的指示进行每一步升级操作

在安装软件成功安装完毕,校准器升级为新版本的软件。这时关闭校准器,再 重新开机。开机时显示 FLUKE 75X EL 字样。

如果您在升级固件,申请激活码的过程中有任何疑问,可直接致电福禄克中国 全国服务热线:400-810-3435 或者电邮至福禄克过程校准产品支持部门:jenny. jia@fluke.com.cn 获取支持!

福禄克测试仪器(上海)有限公司



福禄克公司 <sup>中文网址</sup> : www.fluke.com.cn <sub>英文网址</sub> : www.fluke.com	
福禄克中国客户服务中心热线:400-810-3435	
福禄克测试仪器(上海)有限公司北京分公司 地址:北京建国门外大街22号,赛特大厦19层 电话:(010)57351300 传真:(010)65123437	邮编: 100004
福禄克测试仪器(上海)有限公司上海分公司 地址:上海市长宁区临虹路 280 弄6 号後3 楼 电话:(021)61286200 传真:(021)61286222 61286221	邮编: 200335
福祿克勳試仪器(上海)有限公司重庆分公司 地址: 電庆市渝北区北部福瓦是尤士省C2号海王星科技大厦B区6楼3号 电话: (023)89038590 传真: (023)89061909	邮编: 401121
福禄克测试仪器(上海)有限公司广州分公司 地址:广州体育西路109号,高盛大厦15楼B1座 电话:(02)3875800,3875811 传真:(020)38791137	邮编: 510620
福禄克测试仪器(上海)有限公司沈阳分公司 地址:沈阳市和平区和平北大街 69 号总统大厦 A 座 808 室 电话:(024)22812055 传真:(024)22815477	邮编: 110003
福禄克测试仪器(上海)有限公司深圳分公司 地址: 深圳市福田区南园路 68 号上步大厦 21 楼 A.K.L 室 电话: (0755)83042340 传真: (0755)83680040	邮编: 518031
福禄克测试仪器(上海)有限公司武汉分公司 地址:武汉市解放大道686号世贸大厦1806室 电话:(027)85743386 传真:(027)85743561	邮编: 430022
福禄克测试仪器(上海)有限公司济南分公司 地址:济南市泺源大街229号金龙中心主楼19L 电话:(0531)86121729 传真:(0531)86121767	邮编: 250012
福禄克测试仪器(上海)有限公司成都分公司 地址:成都市锦江区创造产业商务区三色路38号唐绵创意成都写字楼B座16F-0506单元 电话:(028)65304800 传真:(028)86761718	邮编: 610063
福禄克测试仪器(上海)有限公司西安分公司 地址:西安市二环南路西段 88 号 老三届世纪星大厦 20 层 K 座 电话:(029)88376090 传真:(029)88376199	邮编: 710065
福禄克测试仪器(上海)有限公司青岛分公司 地址: 青岛市香港中路 12 号丰合广场 B209 电话: (0532)89092676 传真: (0532)89092673	邮编: 266071
福禄克测试仪器(上海)有限公司郑州分公司 地址:河南省郑州市中原中路 220号裕达国贸写字楼 A-2001 电话:(0371)67973330 传真:(0371)67972335	邮编: 450000
福禄克测试仪器(上海)有限公司长沙分公司 地址: 长沙市芙蓉区五一大道456 号亚大时代大厦 1407室 电话: (0731)82807140, 82807141 传真: (0731)82819874	邮编: 410011
福禄克测试仪器(上海)有限公司合肥联络员 地址:合肥市政务区东流路999号(东流路与潜山路交叉口)新城国际 A 座 912室 电话:(0551)3516411 传真:(0551)3516409	邮编: 230022
福禄克测试仪器(上海)有限公司南京联络员 地址:南京市汉中路 120 号青华大厦 A2904 室 电话: (025)84731287 传真: (025)84731285	邮编: 210029
福禄克测试仪器(上海)有限公司新疆联络员 地址:新疆乌鲁木齐市北京南路26号美克大厦905室 电话:(0991)3628551,3628552 传真:(0991)3628550	邮编: 830011
北京福禄克世禄仪器维修和服务有限公司 地址:北京市海淀区花园路4号通恒大厦1楼101室 电话:400-810-3435转2 传真:010-65286307 邮箱:serviceinfo@fluke.com.cn	邮编: 100088
福禄克测试仪器(上海)有限公司上海维修中心 地址:上海市闵行区虹梅南路 2638 弄 139 号 2 幢 606 室 电话: (021)54402301,54401908 分机 269 传真: (021)54405546 邮箱: serviceinfo@fluke.co	邮编: 201108 m.cn
福禄克测试仪器 [上海]有限公司深圳第一特约维修点 地址:深圳市南山区华侨城东部工业区 B4 栋5 楼西 电话:(0755)86337229 传真:(0755)83680733	邮编: 518053